



Via Pradazzo, 6/b  
40012 Calderara di Reno  
Bologna - Italy  
[www.italeri.com](http://www.italeri.com)

Made in Italy

Conservare il presente  
indirizzo per futuro  
riferimento

Retain this address  
for future  
reference

1:35 scale

No 6550

# Fiat 508 CM Coloniale with Crew

**EN**

Fiat 508 "Balilla" is the most popular car produced in Italy in the thirties. In June 1937, the new "Balilla" 508C, equipped with a 4 cylinders engine of 1.100 cc., has been introduced on the car market. Furthermore, the new 508C has been used as platform for the development of vehicles for military applications such as Fiat 508 CM "Coloniale". Characterized by a 2-wheel drive traction, a length of 3.6 meters and the reliable 1.100cc 4-cylinders engine, capable of delivering 32 hp that allowed it to reach 90 Km / h, Fiat "Coloniale" was especially used for the mobility of officers and for HQ operations in North Africa. However, the overall strength of the vehicle, the bigger size of the tires, and the good mechanics reliability, had made Fiat "Coloniale" suitable for advanced reconnaissance duties in off-road terrain.

**IT**

La Fiat 508 Balilla è la più famosa vettura prodotta in Italia negli anni trenta. Nel giugno del 1937 venne realizzata la 508C "nuova Balilla" con un motore 4 cilindri di 1.100 cc. La 508C costituì inoltre la base per la realizzazione di veicoli destinati all'impiego militare come la Fiat 508 CM "Coloniale". Caratterizzata da una trazione a 2 ruote motrici, una lunghezza di 3,6 metri ed un motore, di 1.100cc 4 cilindri, in grado di erogare 32 CV che le permettevano di raggiungere i 90 Km/h, venne usata soprattutto per la mobilità degli ufficiali e a supporto delle operazioni di comando in Africa Settentrionale. La robustezza complessiva del veicolo, gli pneumatici maggiorati, e la buona affidabilità strutturale e meccanica, la resero presto idonea anche per compiti di ricognizione avanzata su terreni difficili.

**DE**

Der Fiat 508 Balilla ist der bekannteste Wagen, der in den Dreißigerjahren in Italien produziert wurde. Im Juni 1937 kam der 508C „der neue Balilla“ mit einem 4-Zylinder-Motor mit 1100 cm<sup>3</sup> auf den Markt. Der 508C bildet außerdem die Basis für die Herstellung von Fahrzeugen für den militärischen Einsatz, wie etwa des Fiats 508 CM „Coloniale“. Ausgestattet mit 2 Antriebsrädern, 3,6 Meter lang und mit einem 4-Zylinder-Motor von 1100 cm<sup>3</sup>, konnte er eine Leistung von 32 PS bringen, somit eine Geschwindigkeit von 90 km/h erreichen und wurde vor allem für die Fortbewegung der Offiziere und zur Unterstützung der Kommandooperationen in Nordafrika eingesetzt. Die Rundum-Robustheit des Fahrzeugs, die größeren Reifen und die bauliche und mechanische Zuverlässigkeit machten es rasch zum geeigneten Fortbewegungsmittel auch für Erkundungsfahrten auf schwierigem Terrain.



**EN**

**WARNING:** Model for adult modellers age 14 and over

**ATTENZIONE:** Modello per collezionisti adulti di età superiore ai 14 anni

**FR**

**ATTENTION:** Modèle pour modélistes de 14 ans et plus.

**DE**

**ACHTUNG:** Modellbausatz Für Modellbauer über 14 Jahre.

**NL**

**WAARSCHWING:** Geschikt voor 14 jaar en ouder.

**ES**

**ATENCION:** Modelo para modelistas mayores de 14 años.

## **EN** ATTENTION - Useful advice!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissor and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the parts. Black arrows indicate parts to be glued together. While arrows indicate on which frame the parts must be assembled WITHOUT using cement. These letters (A - B - C...) indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

## **IT** ATTENZIONE - Consigli utili!

Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un taglio-balsso oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lama o con carta velina fino eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine delle numerazione delle tabelle. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato facendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare. Le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. Le lettere (A - B - C...) ai lati dei numeri indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

## **DE** ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzguss sorgfältig entnehmen. Eventuelle Grade werden mit einer Klinge oder feinem Schmierpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnummierung folgen. Pfeile zeigen die zu klebenden Teile während die weissen Pfeile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. Die Buchstaben (A - B - C...) neben den Nummern zeigtauf welchem Spritzguss der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

## **EN** ATTENTION - Conseils utiles!

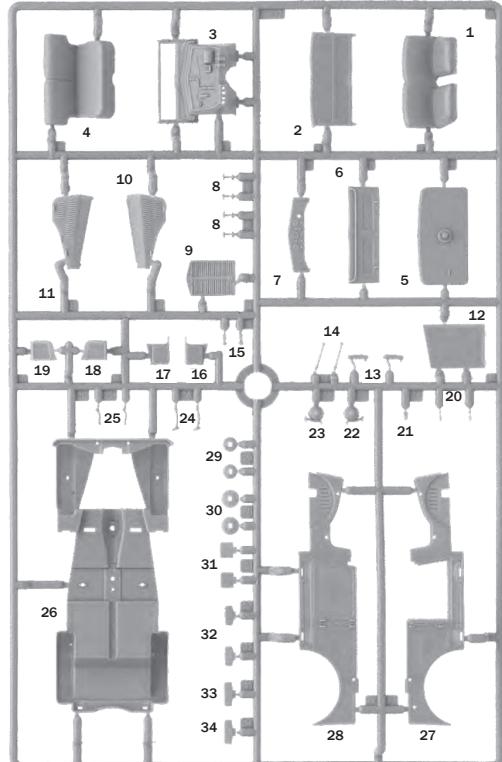
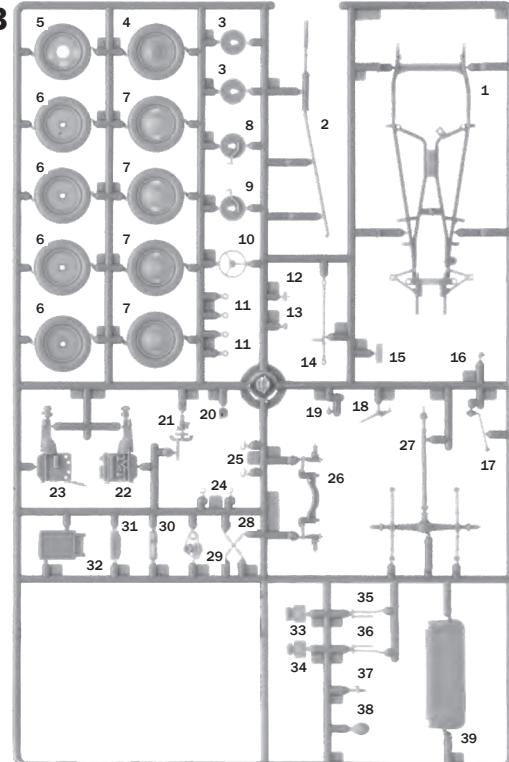
Avant de commencer le montage, étudier attentivement la dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en utilisant un massicot ou bien un paie de ciseau et couper avec une petite lame avec de paper de verre ébrasage éventuels. Jamais détacher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numérotation des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le biffant avec une croix. Les flèches noires indiquent les pièces à coller, les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystyrol. Les lettres (A - B - C...) aux côtés des numéros indiquent la moule où se trouve la pièce à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

## **IT** ATTENZIONE - Consigli utili!

Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejitas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico en pas de delen alvoerens te lijmen. Gebruik alleen lijm voor plastic modellen. Werk zorgvuldig en spaarzaam, tevel leem zal uw model beschadigen. Zwarte pijlen duiden de te lijmen delen aan. Witte pijlen wijzen naar bewegende delen welke niet mogen worden gelijmd. Deze letters (A - B - C...) geven de kader aan waarin de onderdelen zich bevinden. Schilder de kleine onderdelen voor ze van het kader te snijden. Verwijder de verf van de te lijmen oppervlakken.

## **DE** OGELEFT - Belangrijke bemerkingen!

Bestudeer zorgvuldig het montagewerk voor het bouwen. Breek nooit onderdelen van het kader. Maak ze los met een schep mes of kleine naafstaaf. Verwijder daarna al het overtollige plastic en pas de delen alvoerens te lijmen. Gebruik alleen lijm voor plastic modellen. Werk zorgvuldig en spaarzaam, tevel leem zal uw model beschadigen. Zwarte pijlen duiden de te lijmen delen aan. Witte pijlen wijzen naar bewegende delen welke niet mogen worden gelijmd. Deze letters (A - B - C...) geven de kader aan waarin de onderdelen zich bevinden. Schilder de kleine onderdelen voor ze van het kader te snijden. Verwijder de verf van de te lijmen oppervlakken.

**A****B****D**

Aprire i fori  
Drill holes  
Ouvrir les trous  
Die Löcher Ausbauen



Parti da non utilizzare  
Parts not for use  
Pièces à ne pas utiliser  
Teile werden nicht verwendet

### SUGGESTED COLORS

**A**

FLAT BLACK

F.S. 37038

**B**

GLOSS ORANGE

F.S. 12197

**C**

GLOSS RED

F.S. 11302

**D**

METAL, FLAT STEEL

F.S. 37178

**E**

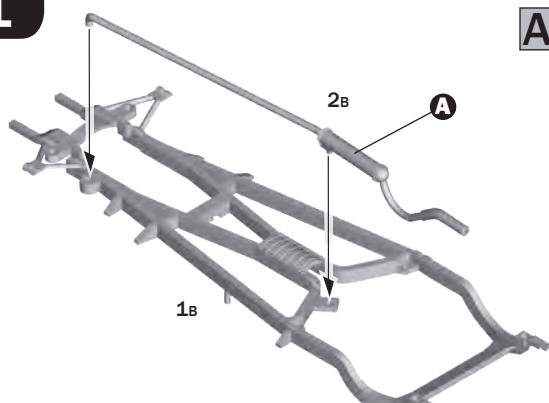
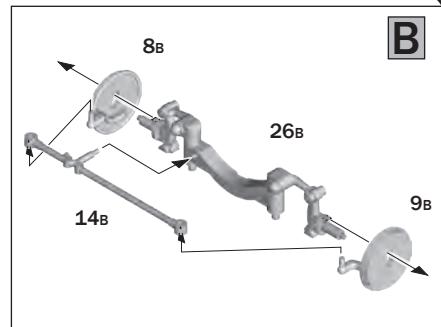
FLAT RUST

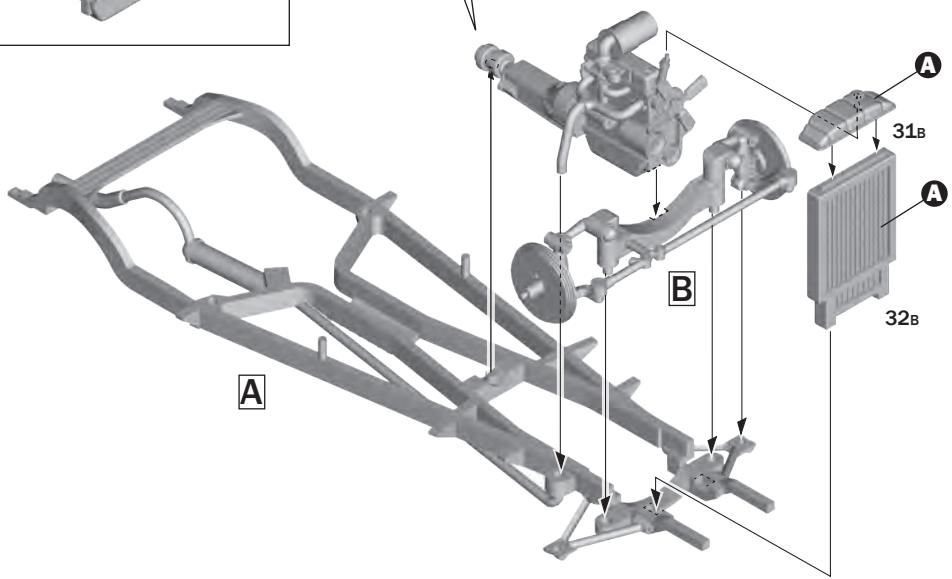
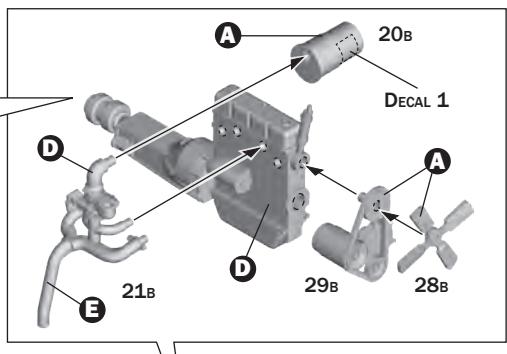
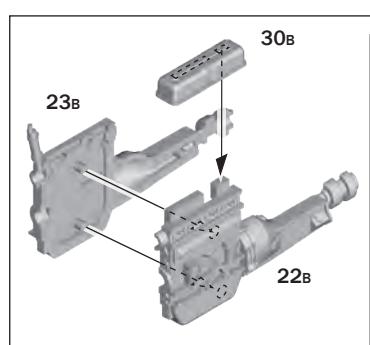
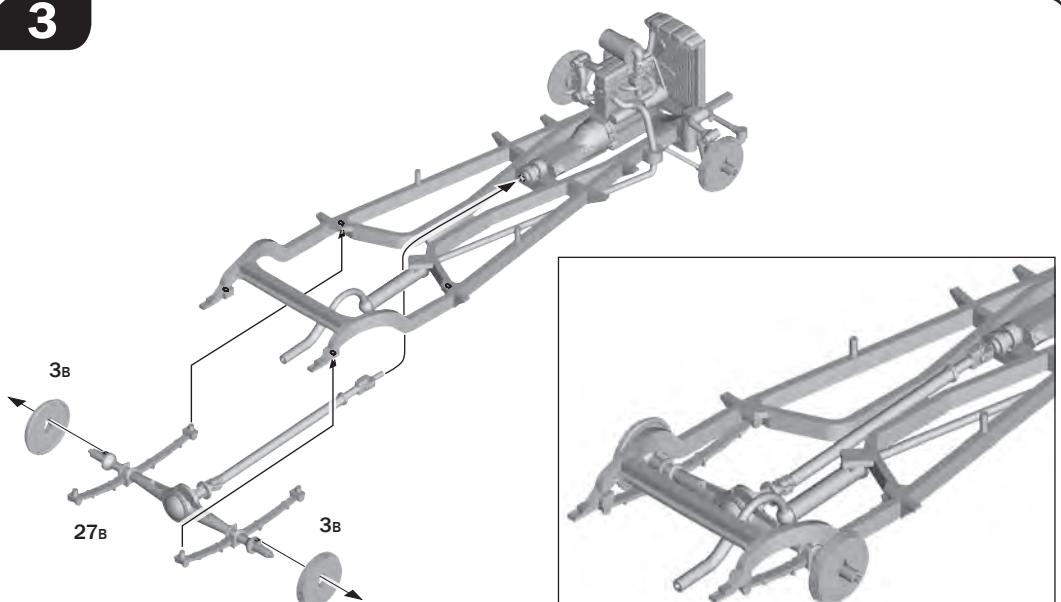
F.S. 30109

**F**

GRIGIO VERDE CHIARO

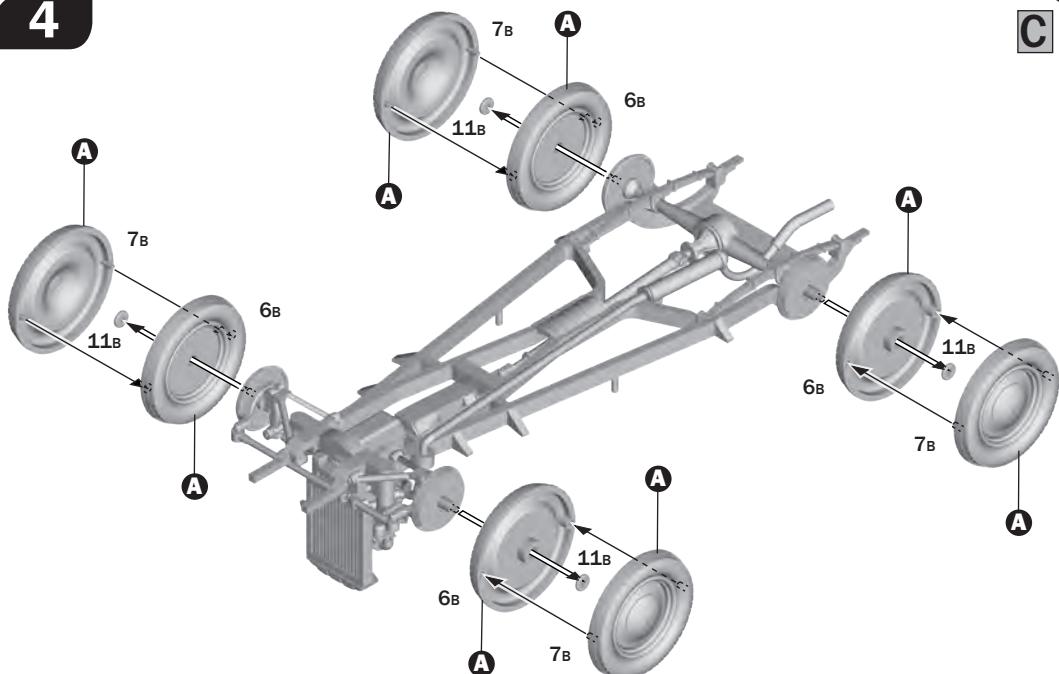
F.S. 34258

**1****A****B**

**2****3**

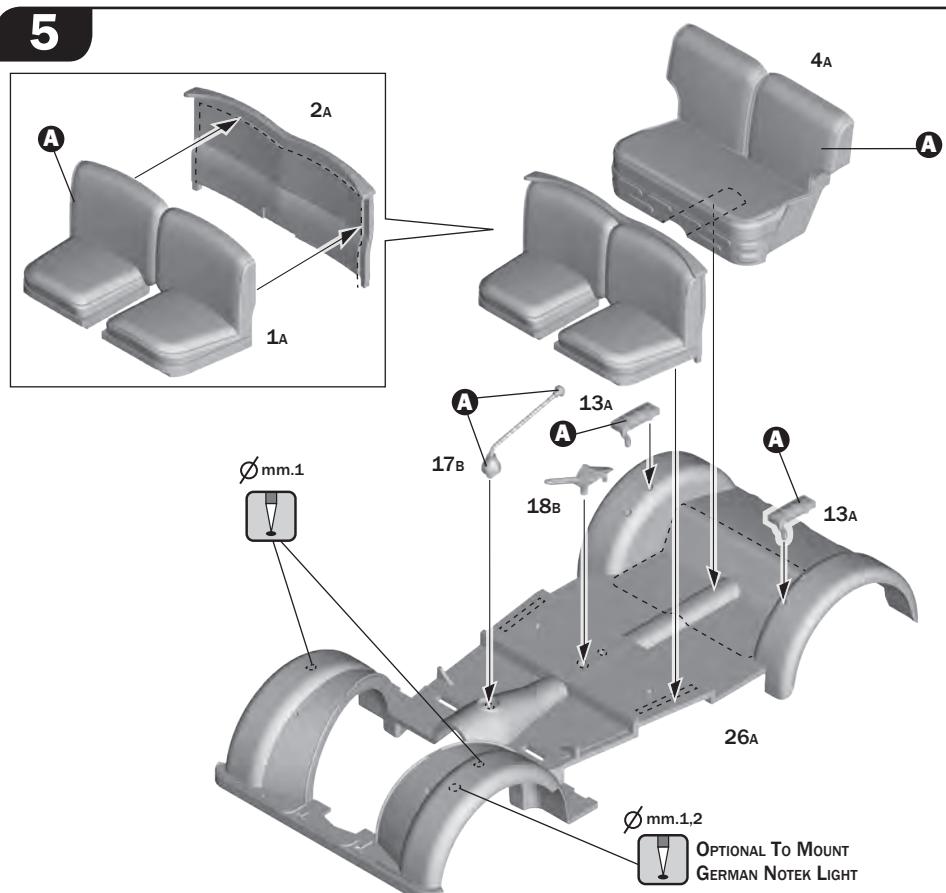
4

C



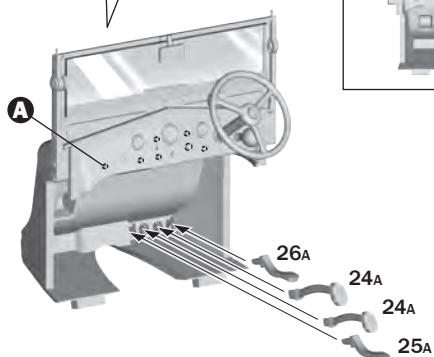
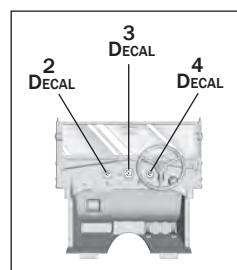
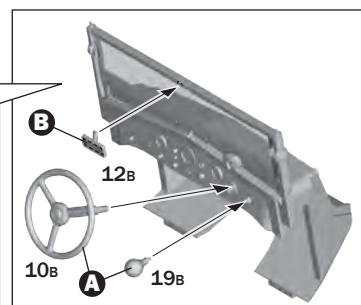
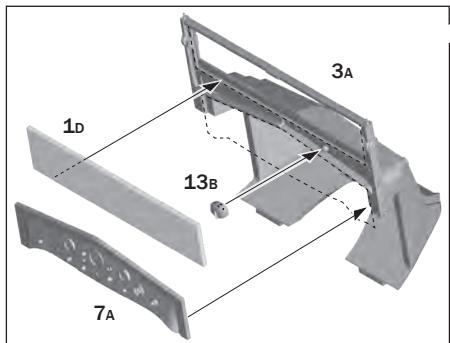
5

D



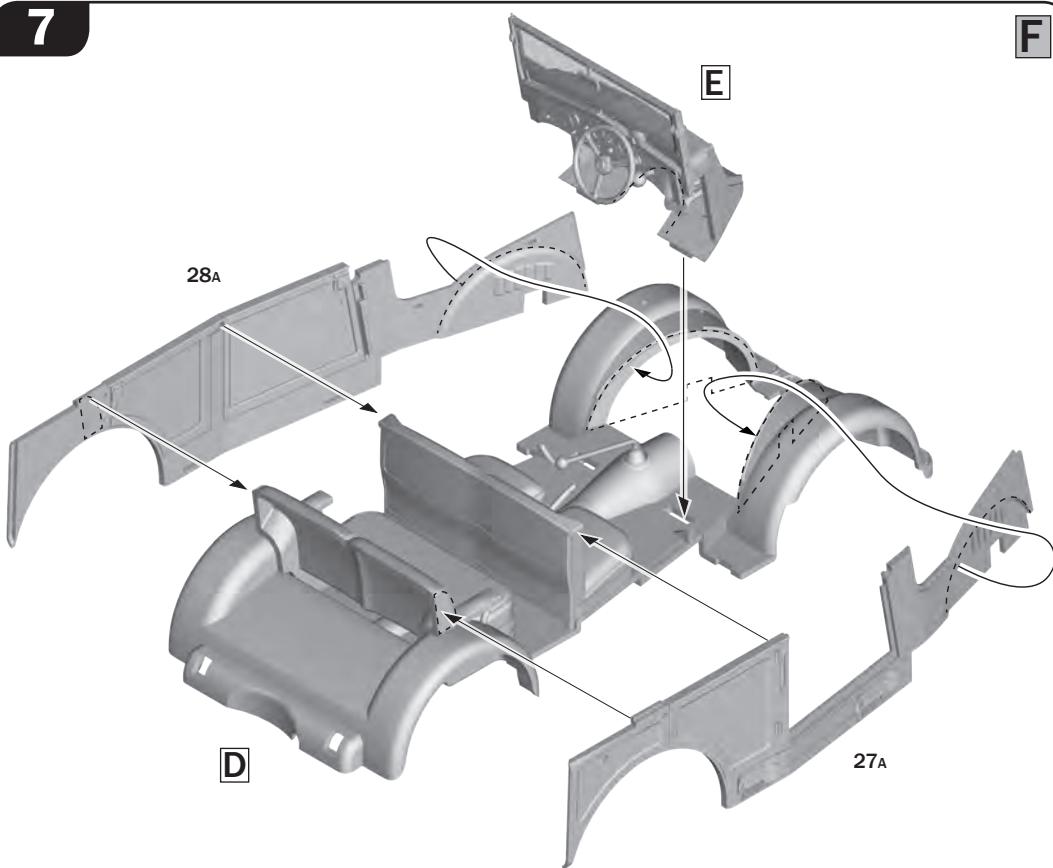
6

E

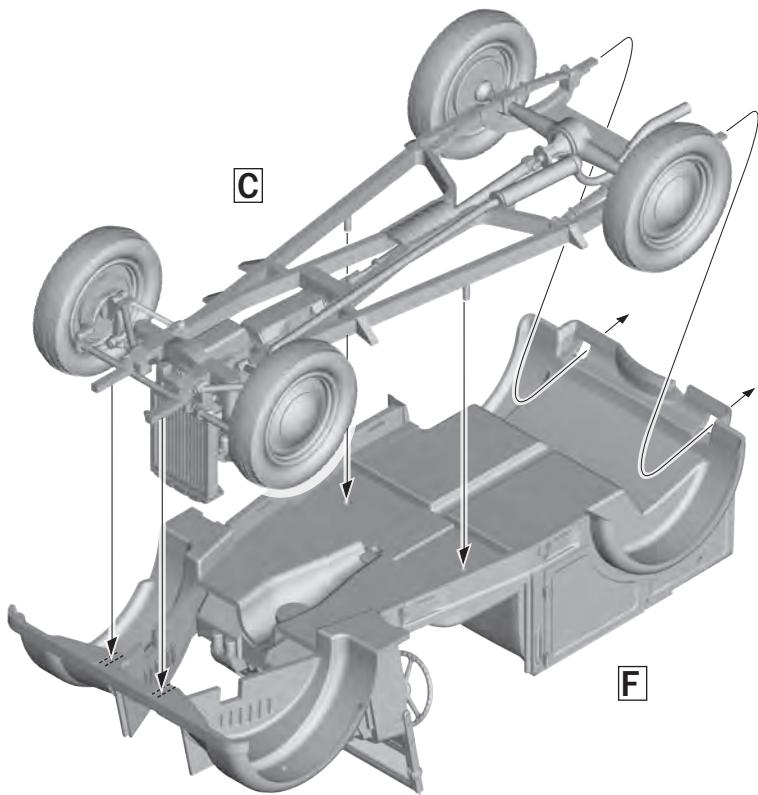


7

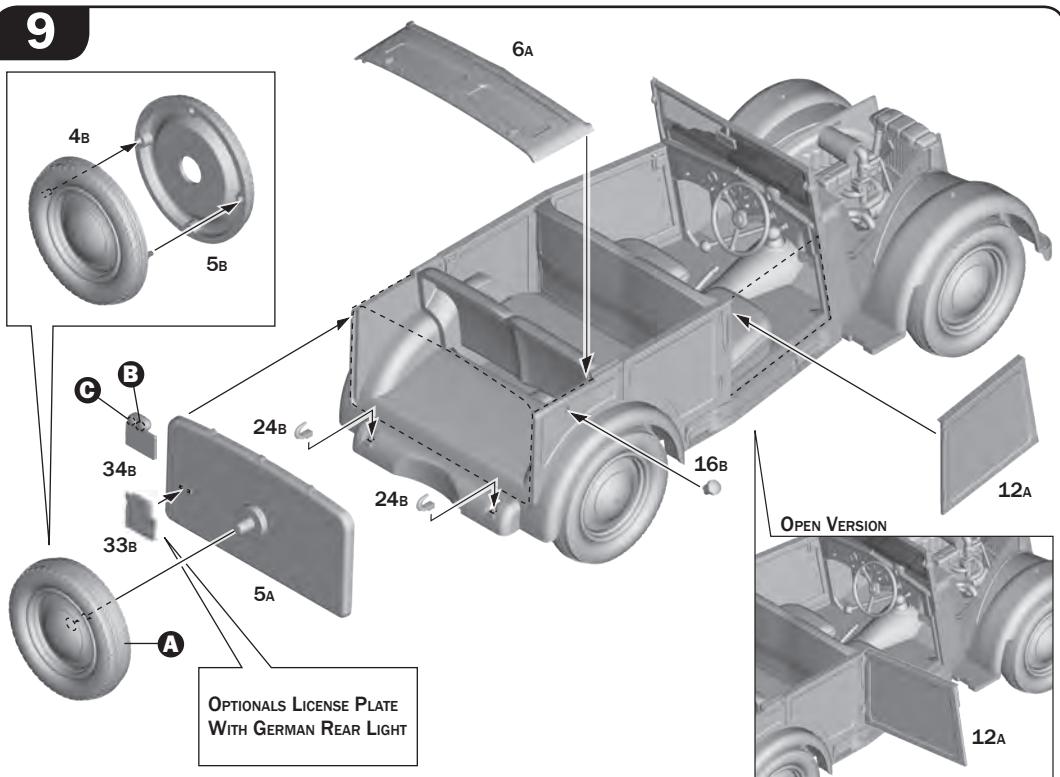
F

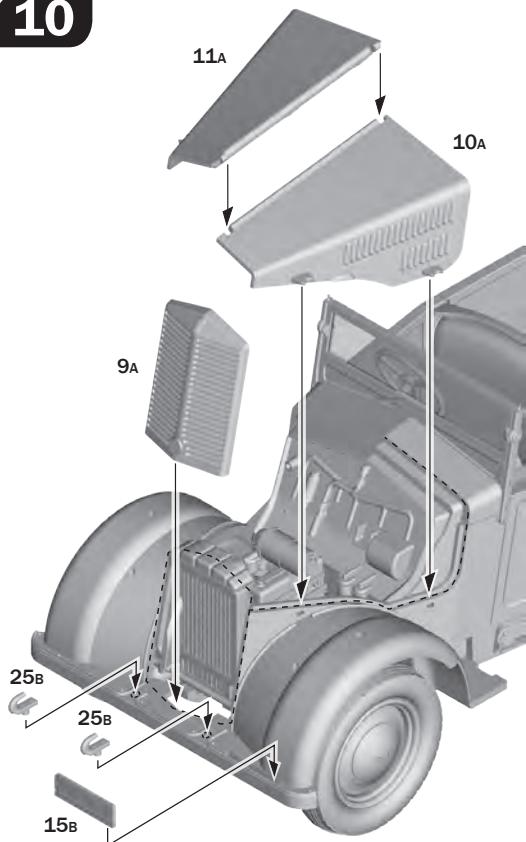


8

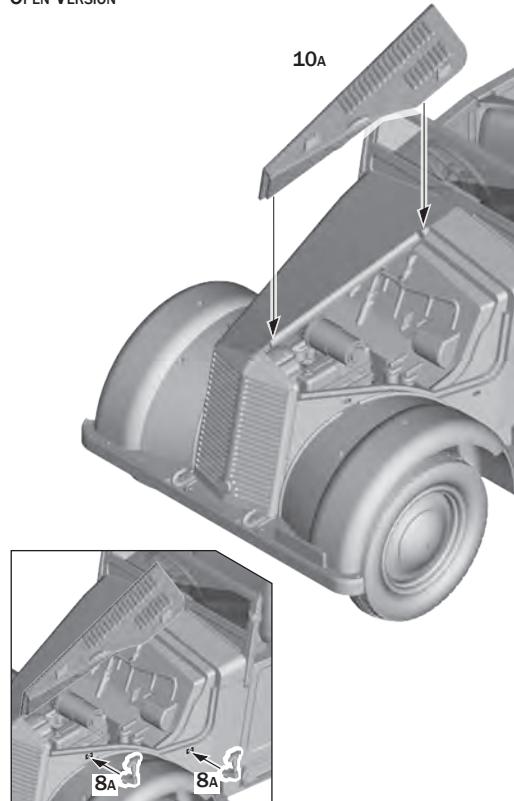
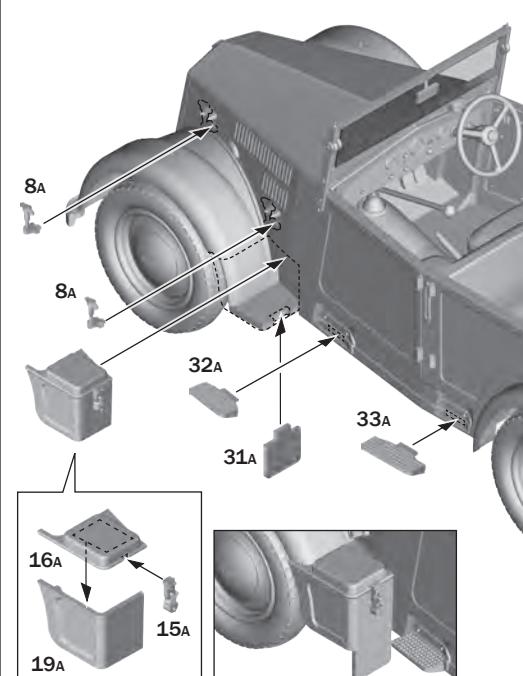
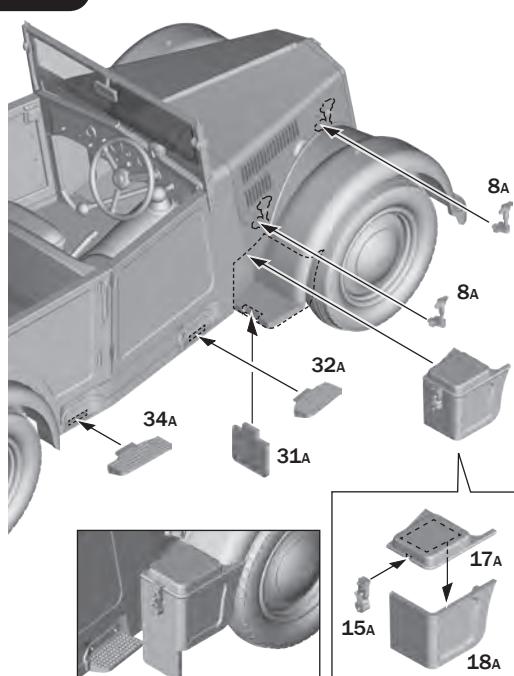


9

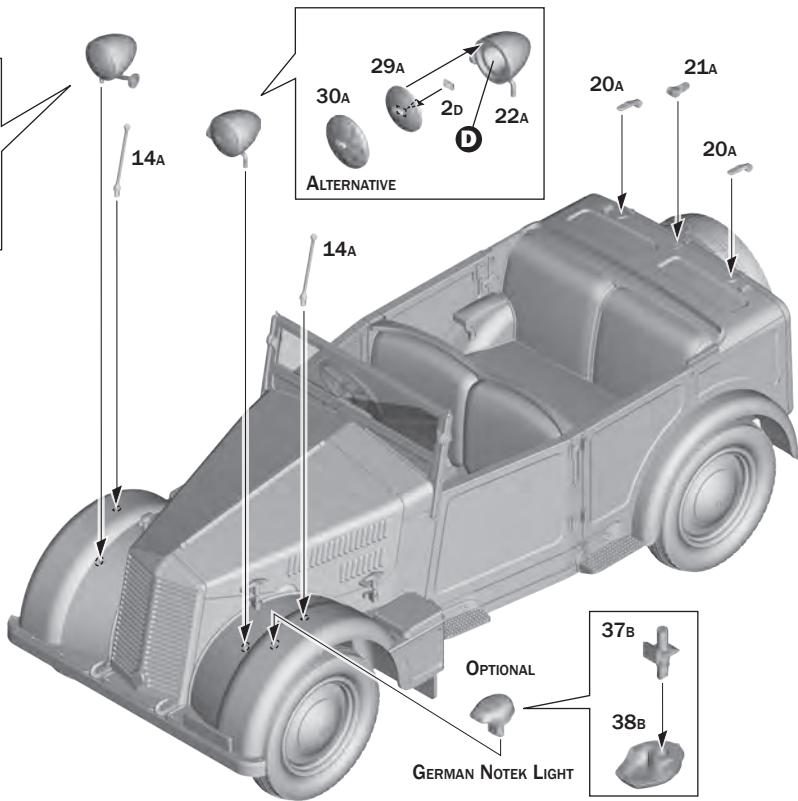
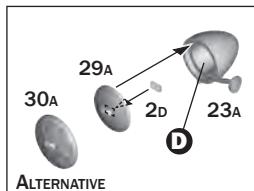


**10**

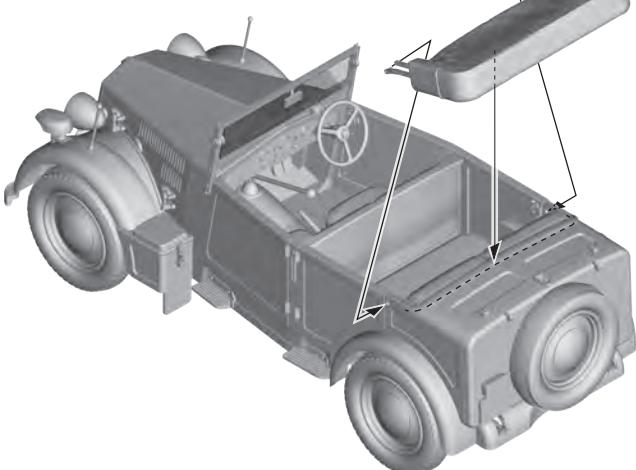
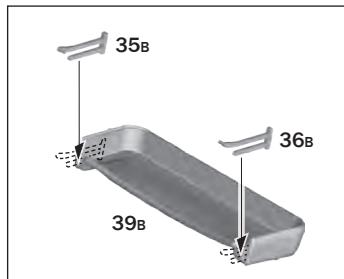
OPEN VERSION

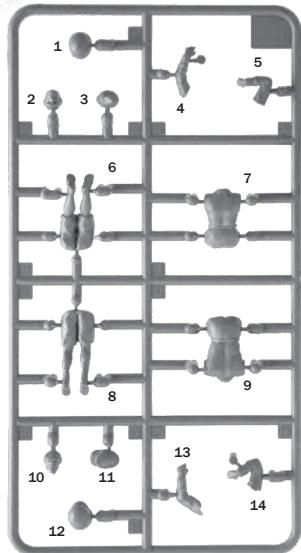
**11**

## 12



## 13



**C**

**A**  
FLAT SAND  
F.S. 30475  
Italeri AcrylicPaint-4720AP

**B**  
FLAT SKIN TONE TINT BASE  
F.S. 31575  
Italeri AcrylicPaint-4601AP

**SUGGESTED COLORS****C**

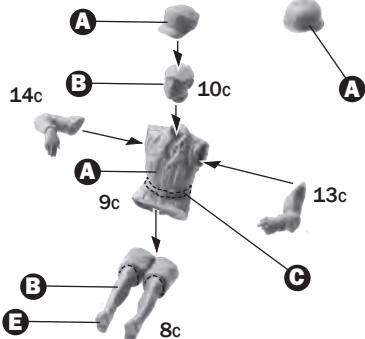
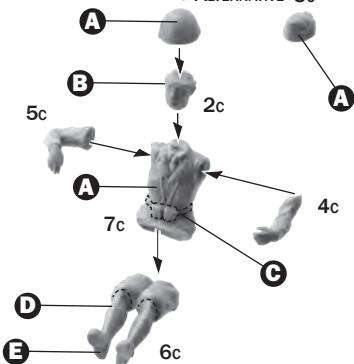
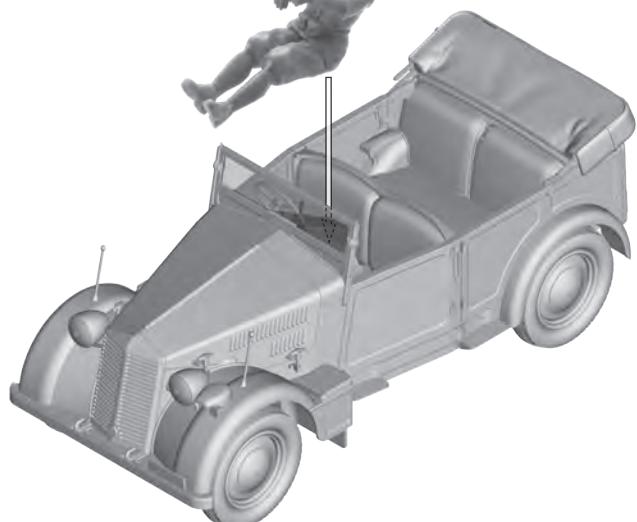
**FLAT BLACK**  
F.S. 37038  
Italeri AcrylicPaint-4768AP

**D**

**FLAT DARK GREEN**  
F.S. 34079  
Italeri AcrylicPaint-4726AP

**E**

**FLAT LEATHER**  
F.S. 30100  
Italeri AcrylicPaint-4674AP

**11c ALTERNATIVE 12c****1c ALTERNATIVE 3c****ALTERNATIVE**

Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita (circa 20°), metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla cartina per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abscheiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 20° eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papiertragen abnehmen. Um eine bessere Anbringung zu gewährleisten, die Abziehbilder vom Transferpapier abziehen und mit einem sauberen Tuch leicht zusammendrücken.

Direction for applying the decal: cut the required decals out of the sheet; dip them in a glass of clean water for about 20°; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

Påsättning av decaler: klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas med vatten under en 20°. Sätt decalen på plats på modellen och låt den sätta glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.

Instructions pour l'application des décalcomanies: couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 20° dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

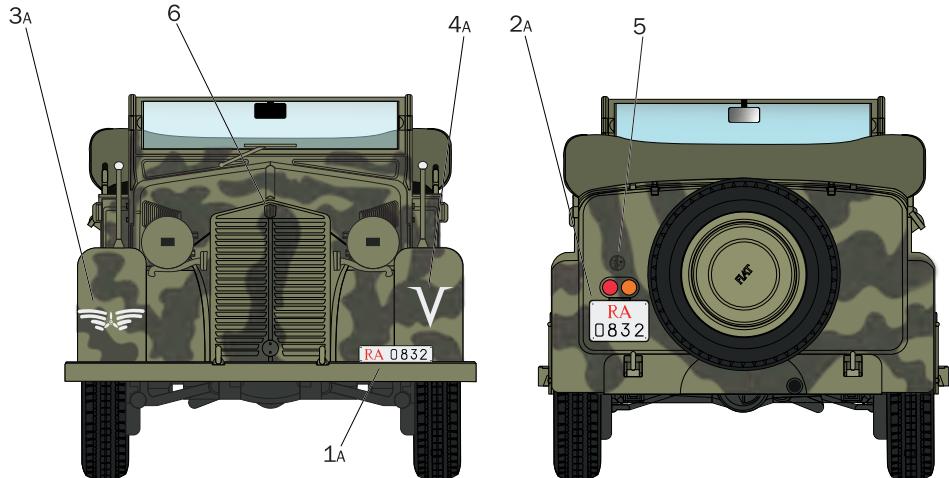
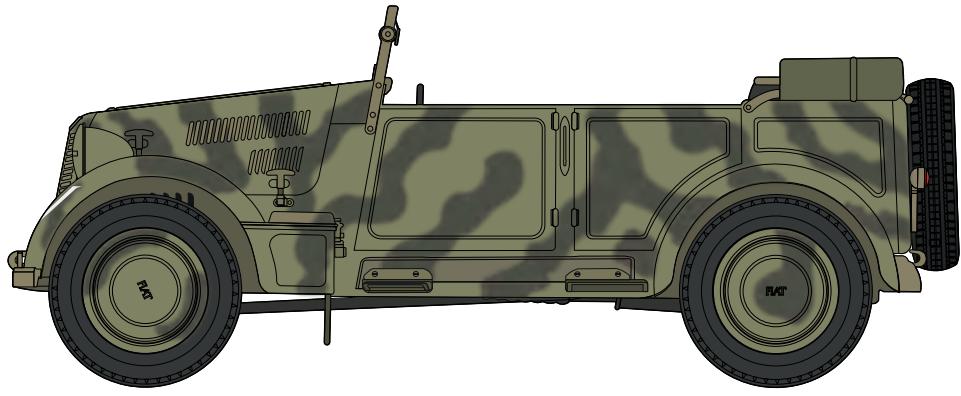
Istrucciones Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 20°, colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapo limpio.

Transfers: knip het benodigde decel uit, dempelt et ca., 20° onder water, duik het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aanrukken,

ヤードー一式機械類、同様に、それを他の二式機械類と並んで、右上に記載する如きの如きを、何處か置く。機械の運転は、何處か行なう。やれらをも見て、マーカを下へもどして、機械をもつて、機械の運転は、何處か行なう。マーカを下へもどして、機械をもつて、機械の運転は、何處か行なう。

Указания по применению декалей: Отрежьте нужную вам часть декала из общего листа, погрузите ее на 20° минуты в чистую воду, затем, приподняв края, снимите ее с бумаги и наклейте на модель, слегка надавив на нее.

## VERSION A: FIAT 508 CM Coloniale, REGIA AERONAUTICA, UNIT UNKNOWN, ATHENS, 1943



**GRIGIO VERDE CHIARO**  
F.S. 34258



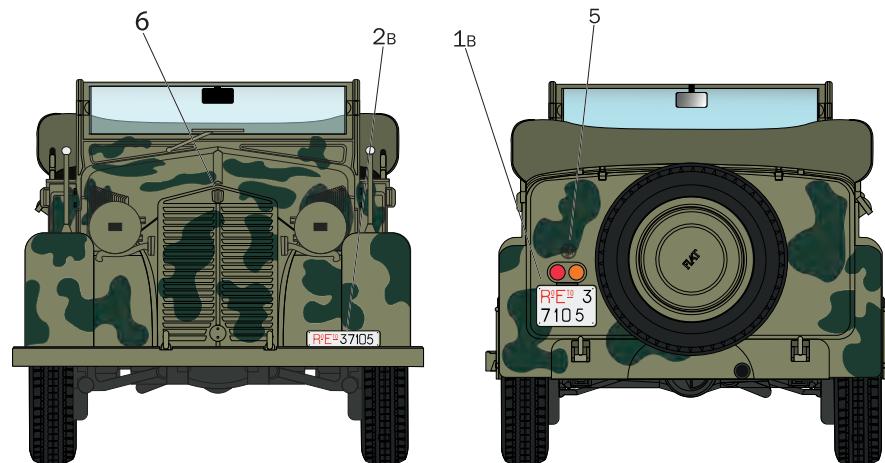
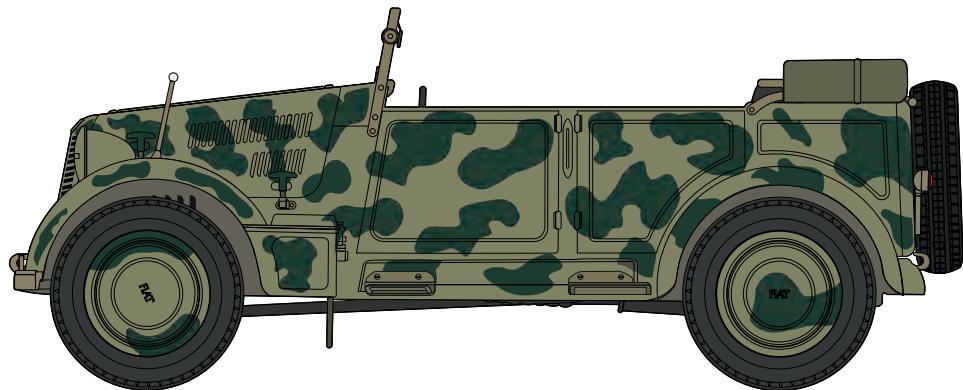
**FLAT DARK GREEN**  
F.S. 34079  
ITALERI 4726AP



**FLAT BLACK**  
F.S. 37038  
ITALERI 4768AP



**FLAT RUBBER**  
F.S. 26081  
ITALERI 4861AP



**GRIGIO VERDE CHIARO**  
F.S. 34258



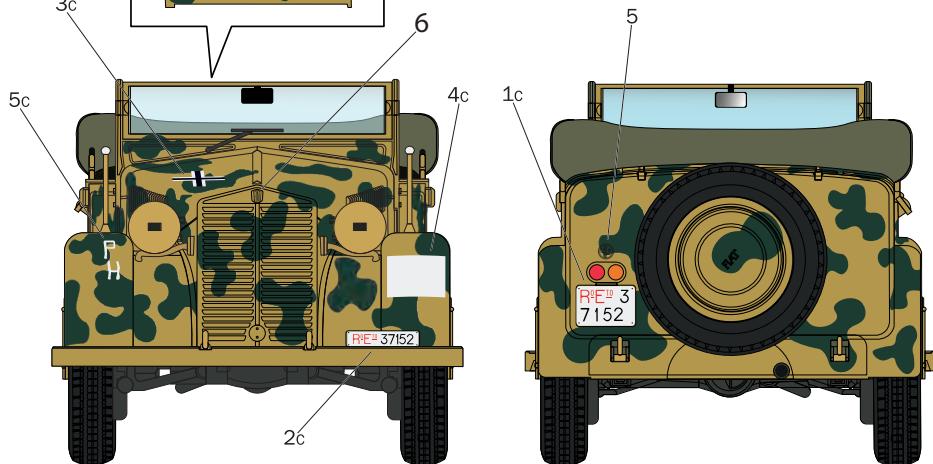
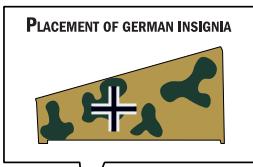
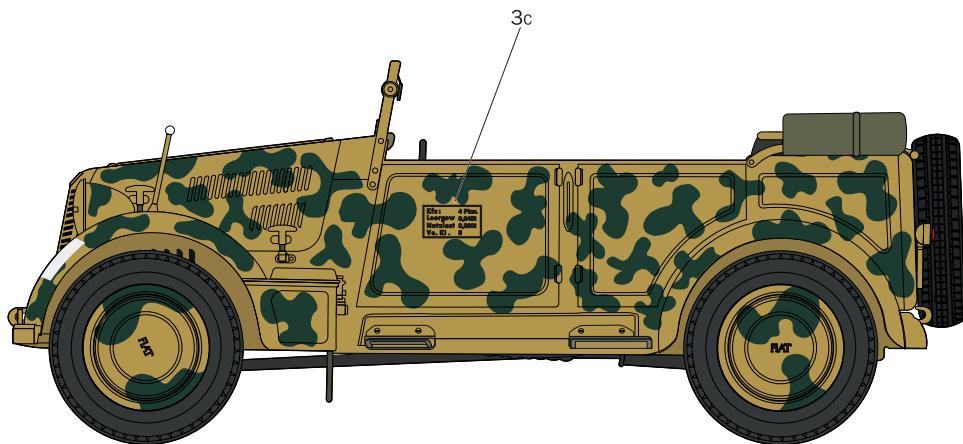
**VERDE MIMETICO 2**  
F.S. 34092  
ITALI FRI 4723AP



**FLAT BLACK**  
F.S. 37038  
ITALI FRI 4768AP



**FLAT RUBBER**  
F.S. 26081  
ITALI FRI 4861AP



**GIALLO MIMETICO 3**  
F.S. 33434  
ITALERI 4645AP



**GRIGIO VERDE CHIARO**  
F.S. 34258



**VERDE MIMETICO 2**  
F.S. 34092  
ITALERI 4723AP



**FLAT BLACK**  
F.S. 37038  
ITALERI 4768AP



**FLAT RUBBER**  
F.S. 26081  
ITALERI 4861AP